

## **ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO**

L'istanza di riduzione ovvero di esonero dall'imposta sui dividendi ai sensi della Convenzione per evitare le doppie imposizioni è disciplinata agli articoli 260 e 266 della Legge sulla Procedura Tributaria (Gazzetta Ufficiale della RS n 117/06) in relazione all'articolo 134 della Legge sull'Imposta sul Reddito delle Persone Fisiche (Gazzetta Ufficiale della RS n 117/06; di seguito: ZDoh-2) ed all'articolo 70 della Legge sull'Imposta sul Reddito delle Persone Giuridiche (Gazzetta Ufficiale della RS n 117/06; di seguito: ZDDPO-2).

Il soggetto che percepisce i dividendi deve far pervenire l'istanza debitamente compilata all'erogatore dei dividendi antecedentemente all'erogazione degli stessi. L'erogatore dei dividendi presenta l'istanza compilata all'Amministrazione delle Imposte della Repubblica di Slovenia. L'Autorità tributaria si pronuncia sull'istanza entro 15 giorni dalla data di ricevimento della stessa. Il sostituto d'imposta può – contestualmente all'erogazione dei dividendi – calcolare l'imposta applicando un'aliquota ridotta rispetto a quella prevista dalle leggi vigenti (ZDoh-2 e ZDDPO-2) o astenersi dall'applicazione della ritenuta a titolo d'imposta, solo dopo che avrà ricevuto da parte dell'Autorità tributaria formale comunica attestante l'accoglimento dell'istanza.

È necessario presentare un'istanza distinta per ogni singola corresponsione dei dividendi. Se il sostituto d'imposta procede all'erogazione del reddito con scadenze regolari, l'Autorità tributaria potrà concedere benefici per un periodo di tempo più lungo.

Il modello va compilato in modo leggibile, in stampatello a lettere maiuscole.

**1.** Il soggetto che percepisce il reddito indica lo Stato con il quale la Repubblica di Slovenia ha stipulato la Convenzione per evitare le doppie imposizioni, nonché il paragrafo e l'articolo della Convenzione ai sensi dei quali presenta la domanda. Nel quadro in alto a destra della pagina, occorre contrassegnare con una X la casella corrispondente al tipo di beneficio che si richiede: l'applicazione dell'aliquota ridotta (in questo caso indicare la misura dell'aliquota) o l'esonero dall'imposta.

### **2. Dati relativi al soggetto che percepisce i dividendi**

Riportare il nome ed il cognome ovvero la ragione sociale del soggetto che percepisce i dividendi. Per le persone fisiche occorre, inoltre, indicare l'indirizzo di residenza (località, via, numero civico, posta) e lo Stato di cittadinanza, mentre ove si tratti di un soggetto diverso dalla persona fisica – società, altra persona giuridica o associazione di persone costituita in conformità alla legislazione vigente nello Stato estero, è necessario indicare la sede legale nonché la sede dell'amministrazione effettiva. Il soggetto che percepisce il reddito specifica lo Stato di cui viene considerato residente ai fini fiscali (l'Autorità competente del medesimo Stato rilascia la certificazione di cui al punto 7 del modello) ed il proprio codice fiscale o altro numero identificativo di natura analoga. Tale dato, tuttavia, è facoltativo. Se il reddito è attribuibile ad una stabile organizzazione di un soggetto non residente nella Repubblica di Slovenia è necessario contrassegnare con una X la casella corrispondente alla risposta SÌ ed indicare la denominazione della stabile organizzazione, la sua sede o, qualora questa mancasse, la località in cui si trova e l'attività svolta. In caso contrario – quando a percepire il reddito non sia una stabile organizzazione – è sufficiente barrare la casella relativa alla risposta NO.

### **3. Dati relativi al soggetto erogatore dei dividendi (sostituto d'imposta)**

Riportare la ragione sociale, la forma giuridico-organizzativa e la sede del sostituto d'imposta. Il dato relativo al capitale sociale va indicato se si chiede l'applicazione dell'aliquota ridotta, che conformemente alle disposizioni della Convenzione è condizionata da una determinata quota di partecipazione al capitale del sostituto d'imposta. Indicare, inoltre, il codice fiscale del sostituto d'imposta.

### **4. Dati relativi ai dividendi percepiti da parte dell'erogatore per i quali si applica la convenzione di cui al punto 1**

Contrassegnare con una X se la partecipazione generatrice dei dividendi è rappresentata da azioni o da altre quote di partecipazione. Specificare la tipologia del reddito, evidenziando

come possa essere considerato ai fini dei benefici richiesti previsti dalla Convenzione. Indicare (in misura percentuale) la quota di partecipazione al capitale del soggetto erogatore detenuta dal soggetto che percepisce il reddito. Tale dato va indicato se si chiede l'applicazione dell'aliquota ridotta, che conformemente alle disposizioni della Convenzione è subordinata alla detenzione di una determinata quota di partecipazione nel capitale ovvero nell'amministrazione del soggetto erogatore. Inoltre, occorre riportare la data di erogazione (mm.gg.AAAA) e l'importo del reddito percepito, espresso in euro con due cifre decimali – arrotondato al centesimo di euro.

#### **5. Altro**

Riportare altri dati utili.

7. La compilazione del quadro n. 7 è riservata all'Autorità competente dello Stato di cui il soggetto che percepisce i dividendi viene considerato residente ai fini fiscali.

**Allegati:** \* Allegare i documenti idonei se l'applicazione dell'aliquota di cui alla Convenzione è subordinata alla detenzione di una determinata quota di partecipazione nel capitale ovvero nell'amministrazione del soggetto erogatore.